

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 41 (1923)  
**Heft:** 242

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 16. Oktober  
1923

Berne  
Mardi, 16 octobre  
1923

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLI. Jahrgang — XLI<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

N° 242

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G.  
— Inserionsregie: 50 Cts. die schlagspaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 242

**Inhalt:** Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Güterrechts-  
register. — Japan: Vorübergehende Ausserkraftsetzung von Zöllen. — Schweizerischer  
Arbeitsmarkt. — Deutschland: Zollzahlung. — Internationaler Postgiroverkehr.

**Sommaire:** Titres disparus. — Registre de commerce. — Registre des ré-  
gimes matrimoniaux. — Italie: Droits (agio). — Service international des virements  
postaux.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Wirtschaft. — 1923. 13. Oktober. Die Firma Frau Mittler-Bühler, Wirtschaft, in Bern (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1917, Seite 1713), ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

Spedition, Camionnage, Lagerhaus, Möbeltransporte, Auswanderungs- und Passageagentur usw. — 13. Oktober. Die Kollektivgesellschaft Kehrl & Oehler, in Bern (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1919, Seite 10 und dortige Verweisungen), verzieht als neue Geschäftszweige: Auswanderungs- und Passageagentur.

Wirtschaft. — 13. Oktober. Die Firma Frau Elisabeth Stauffenegger, Wirtschaft zur Linde, in Bern (S. H. A. B. Nr. 160 vom 23. Juni 1920, Seite 1190), wird infolge Aufgabe des Geschäfts und Wegzuges der Inhaberin von Amtes wegen gelöscht.

Bau- und Brennmaterialien, Steinwerk. — 13. Oktober. Die Firma G. Hostettler & Co. Aktiengesellschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1923, Seite 157), hat in der Generalversammlung vom 10. September 1923 als Prokuristen neu gewählt: Ernst Steinegger, Kaufmann, von Bleienbach, in Basel.

Gipser- und Malergeschäft. — 13. Oktober. Gottfried Halde- mann, von Eggwil, in Köniz; Otto Baratto, italienischer Staatsangehöriger, und Rudolf Schindler, von Röttenbach, die beiden letzteren in Bern, haben unter der Firma G. Halde- mann & Co., im Liebfeld h. Köniz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. September 1923 ihren Anfang nahm. Gipser- und Malergeschäft, Liebfeld 340. Der Gesellschafter Gottfried Halde- mann lebt mit seiner Ehefrau Rosa geh. Hofmann in vertraglicher Güter- trennung.

Bureau Nidau

Spezereihandlung. — 13. Oktober. Inhaber der Firma Adolf Wälti-Hauser, in Ipsach, ist Adolf Wälti, von Herznigen, in Ipsach. Spezerei- handlung.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1923. 6. Oktober. Die Firma Rheinische Farbwerke H. Eugen Dietz, in Gersheim a. Rh. Filiale Luzern, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 190 vom 2. August 1921, Seite 1554), wird infolge Eingehens des Betriebes samt der an Iwan Stüssy erteilten Prokura von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

Mercerie; Quincaillerie. — 11. Oktober. Die Firma Louis Adank, Mercerie, Quincaillerieswaren, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1915, Seite 325), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma Louis Adank Witwe, in Luzern, ist Witwe Martina Adank, geb. Schürch, von und in Luzern. Dieselbe hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Louis Adank», in Luzern, auf den 30. Mai 1923 übernommen. Mercerie und Quincaillerieswaren. Weggässgasse Nr. 28.

Comestibles, Delikatessen. — 12. Oktober. In der Firma M. Geipel, Comestibles, Delikatessen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 264 vom 17. Oktober 1910, Seite 1791), ist die an den Ehemann Oskar Geipel erteilte Prokura erloschen.

12. Oktober. Unfallkasse Schweizerischer Schreinermeister, Genossen- schaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 133 vom 27. Mai 1920, Seite 986 und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 6. Mai 1923 wurde an Stelle des verstorbenen Jakob Büchi in den Vorstand gewählt: Johann Huber, Schreinermeister, von Otterberg (Thurgau), in Weinfelden. Der Ge- schäftsführer Edwin Kamer wohnt nun in Horw, «Friedland». Gemäss den Statuten befindet sich nunmehr der Sitz der Genossenschaft in «Friedland», Horw.

13. Oktober. Ski-Club Luzern, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1922, Seite 1902 und dortige Verweisung). An Stelle des zur- rückgetretenen Franz Meyer, dessen Unterschrift somit erloschen ist, wurde als Kassier in den Vorstand gewählt: Otto Wangler, Postbeamter, von Rus- wil, in Luzern.

Gasthaus. — 13. Oktober. Die Firma Mauriz Brunner, Betrieb des Gasthauses Drei Schweizern, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 107 vom 2. Mai 1922, Seite 902), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

Modewaren. — 13. Oktober. Fräulein Lucie Studhalter, von Horw, und Frau Verena Genhart geh. Roos, von Sempach, beide wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma Studhalter & Genhart, in Luzern, eine Kollektivgesell- schaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1923 begonnen hat. Modes. Kapell- platz Nr. 7.

Briefmarkenhandlung. — 13. Oktober. Der Inhaber der Firma Alfred Moosmann, Briefmarkenhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 253 vom 14. Oktober 1921, Seite 1994 und dortige Verweisung), hat das Geschäfts- domizil nach der Löwenstrasse Nr. 3 verlegt.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1923. 11. Oktober. Die Firma Josef Wirthsohn-Steiner, Gipsermeister, in Schwyz (Inhaber: Josef Wirthsohn-Steiner, von Schwyz, nun in Lachen) (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1923, Seite 1223), hat den Sitz ihres Ge- schäftes nach Lachen verlegt.

Zug — Zoug — Zugo

1923. 12. Oktober. A. Walder, Geflügelhof Waldeck, in Walchwil (S. H. A. B. Nr. 242 vom 16. Oktober 1922, Seite 1866). Die an Fritz Kunath erteilte Prokura ist erloschen.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti:**

Das im Luzerner Kantonsblatt Nr. 20 vom 18. Mai 1923 und im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 110, 116 und 120 vom Jahre 1923 aufgerufene Kassabüchlein der Volksbank in Hochdorf, Filiale Luzern, Nr. 61617, lautend zugunsten der Fräulein Marie Schmidlin, des Ludwig, von Schlierbach, früher in Rapperswil, nun in Luzern, haltend per 1. Januar 1923 an Kapital Fr. 777.09, ist innerhalb der anberaumten Frist von niemand vorgewiesen worden. Der Titel wird daher totgerufen und damit kraftlos erklärt.

Luzern, den 12. Oktober 1923.

(W 467)

Der Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt: Dr. Alf. Glanzmann.

Die im Luzerner Kantonsblatt Nr. 27 vom 2. Juli 1920 und im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 169, 177 und 181 vom Jahre 1920 aufgerufene Inhaberoobligation von Fr. 1000, Nr. 1351, vom 31. Januar 1900, ausgestellt von der Volkshank in Luzern, mit Coupons per 1. Februar 1921 u. ff., ist innerhalb der anberaumten Frist von niemand vorgewiesen worden. Der Titel wird daher totgerufen und damit kraftlos erklärt.

N. B. Die mit obigem Titel ebenfalls aufgerufene Jahresobligation von Fr. 2000, Nr. 57, vom 17. Januar 1911, ausgestellt von der Kreditanstalt in Luzern, mit Coupons pro 30. Juni 1921 u. ff., ist zum Vorschein gekommen. Es unterbleibt somit deren Totrufung.

Luzern, den 13. Oktober 1923.

(W 468)

Der Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt: Dr. Alf. Glanzmann.

Es werden vermisst:

1. Verschreibung, angegangen 17. November 1838, errichtet von Kaspar Studhalter, von Horw, haftend auf Haus Nr. 293, Ledergasse Nr. 11 (Grund- stück Nr. 45), Quartier Kapellgasse, Luzern, haltend 160 alte Schweizer- franken oder 120 Gulden = 228.57 neue Schweizerfranken;

2. Verschreibung, angegangen 1. Oktober 1851, errichtet von Geschwister Studhalter, haftend auf obiger Liegenschaft, ursprünglich haltend 270 alte Schweizerfranken oder 202½ Gulden = 385.71 neue Schweizerfranken, unterm 21. September 1853 transfiziert auf 150 Gulden oder Fr. 285.71.

Der unehannte Inhaber der genannten 2 Titel wird unter Hinweis auf Art. 870 Z. G. B. aufgefordert, dieselben innerhalb Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vor- zulegen, widrigenfalls dieselben totgerufen und kraftlos erklärt werden.

Luzern, den 13. Oktober 1923.

(W 469\*)

Der Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt: Dr. Alf. Glanzmann.

Es werden folgende Schuldbriefe, nachdem deren Vorlage auf der Ober- gerichtskanzlei innert der angesetzten Frist von einem Jahre seit ergangener Aufforderung nicht erfolgt ist, kraftlos erklärt:

Schuldbrief, ausgestellt am 24. Juni 1918 von Heinrich Berger-Sutter in Pratteln zu Gunsten der Basellandschaftl. Kantonalbank, bezeichnet mit II. L. 6283, eingetragen im Hypothekenprotokoll Pratteln sub Lit. B., fol. 209, über Fr. 600.

Schuldbrief, ausgestellt am 29. Dezember 1917 von Gottlieb Recher in Ziefen, zu Gunsten der Basellandschaftl. Kantonalbank, bezeichnet mit II. L. 6165, eingetragen im Grundbuch Ziefen sub Lit. K. fol. 183.

Liestal, den 12. Oktober 1923.

Obergerichtskanzlei.

Das Bezirksgericht Gossau hat am 4. Oktober 1923 die Inhaber-Obligation Nr. 400 von Fr. 1000 mit Zinscoupons, d. d. 24. Mai 1920, des Darlehens- kassevereins Andwil nach erfolglos gebliebenem Aufruf als kraftlos erklärt.

Gossau (St. G.), den 15. Oktober 1923.

(W 471)

Bezirksgerichtskanzlei Gossau (St. G.).

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Weinfelden vom 13. Oktober 1923 wird der allfällige Inhaber der Obligation Nr. 356320 A per Fr. 1000 der Thurg. Kantonalbank, d. d. 8. Februar 1921, lautend auf Johann Fischer, in St. Margrethen, hiermit aufgefordert, seine Rechte an diesem Titel innerhalb Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt würde.

Amriswil, den 15. Oktober 1923.

Gerichtskanzlei Weinfelden.

Zufolge heutigen Beschlusses des Bezirksgerichtes Kreuzlingen wird der allfällige Inhaber des Akzeptes von Fr. 4425.75, ausgestellt am 15. Januar 1923 per 31. Januar 1923, von Oskar Paetsch, Königsweg 26, Charlotten- burg 5, auf Karl Hirsch, zur Römerburg, Kreuzlingen, und von letzterem akzeptiert, aufgefordert, sich binnen der Frist von 3 Monaten, von der Publi- kation an gerechnet, bei der Gerichtskanzlei Kreuzlingen in Romanshorn zu melden, ansonst fragliches Akzept als kraftlos erklärt wird.

Romanshorn, den 10. Oktober 1923.

Gerichtskanzlei Kreuzlingen.

13. Oktober. **Privatwaisenanstalt Baar**, in Baar (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1909, Seite 287). Aus dem Vorstände ist der Präsident Alois Müller zufolge Wegzuges ausgeschieden und dessen Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde in den Vorstand als Präsident gewählt: Rudolf Bolliger, Pfarrer, von Gontenschwil (Aargau), in Baar. Derselbe führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

**Religiös-gesellschaftlicher Verein.** — 13. Oktober. **Concordia**, in Baar (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1910, Seite 126). Aus dem Vorstände ist der bisherige Präses, Pfarrer Alois Müller, infolge Wegzuges ausgeschieden. An dessen Stelle wurde neu in den Vorstand als Präses gewählt: Franz Josef Christ, Pfarrhelfer, von Basel und Laupersdorf (Solothurn), in Baar. Derselbe führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

**Tiefbau.** — 13. Oktober. Die Firma **Leon Pauli**, Tiefbau, in Baar (S. H. A. B. Nr. 182 vom 7. August 1922, Seite 1537), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**  
**Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

**Charpenterie et menuiserie.** — 1923. 8 octobre. Sous la raison sociale **Brodard et Cie**, avec siège social à La Roche, il s'est formé une société en nom collectif dans le but d'exploiter en commun des travaux de charpentes et menuiserie. Les associés sont: Joseph Tinguely, feu Auguste; Ignace Scherly; Jean Brodard, fils de François; tous originaires et domiciliés à la Roche. La société a commencé le 1<sup>er</sup> février 1922.

**Bureau de Fribourg**

**Petites industries.** — 13 octobre. La proceuration conférée à Gaspard Schnyder par la société anonyme **L'Industrielle**, à Fribourg (F. o. s. du c. du 5 juin 1920, n° 143, page 1059), est éteinte.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1923. 11. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «**Lignum**» Holz- und Kohlenhandels A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1922, Seite 1903), Handel mit Holz und Kohle, sowie andere kaufmännische Geschäfte, hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Oktober 1923 aufgelöst und tritt in Liquidation. Diese wird unter der Firma «**Lignum**» Holz- und Kohlenhandels A. G. in Liq. («**Lignum**» Commerce de Bois et de Charbons S. A. en liq.» («**Lignum**» Commercio di Legname e Carbone S. A. in liq.)) («**Lignum**» Wood and Coal Trading Co. Ltd. in Liq.) besorgt durch den bisherigen Direktor und nunmehrigen Liquidator Gottfried Studer-Schaad, Kaufmann, von Graben (Bern), in Luzern.

**Spielwaren.** — 11. Oktober. Inhaber der Firma **Diot-Fortura**, in Basel, ist Jean René Diot-Fortura, französischer Staatsangehöriger, in Basel. Spielwaren en gros. Hammerstrasse 18.

**Wirtschaft.** — 11. Oktober. Inhaber der Firma **Erhard Lex**, in Basel, ist Erhard Lex-Fischbach, bayrischer Staatsangehöriger, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. St. Johanns-Vorstadt 61.

**Baugeschäft und Eisenbetonbau.** — 12. Oktober. Die Firma **Georg Kinzel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 125 vom 1. Juni 1923, Seite 1085), Baugeschäft und Eisenbetonbau, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Colmarerstrasse 90.

**Wirtschaft.** — 12. Oktober. Die Firma **Karl Spinner-Portmann**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 114 vom 18. Mai 1923, Seite 990), Wirtschaftsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach St. Alban-Anlage 2.

**Robe und gefärbte Seide, Kunstseide usw.** — 12. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **A. Engisch & Co.**, in Riehen (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1923, Seite 263), Handel in roher und gefärbter Seide, Kunstseide und deren Abfälle, Nähseide, Webschappe, Kunstschappe und Strickgarnen aller Art, hat ihren Sitz von Riehen nach Basel, Marktplatz Nr. 31, verlegt.

**Wirtschaft.** — 12. Oktober. Die Firma **F. Christen-Jost**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 41 vom 18. Februar 1913, Seite 282), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

13. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Färberei- & Appretur-Gesellschaft** vormals **A. Clavel & Fritz Lindenmeyer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 169 vom 22. Juli 1922, Seite 1449 und dortige Verweisungen), Färbung, Appretur und der Druck von Seiden- und Halbselidengeweben sowie Beteiligung an ähnlichen Geschäften, hat zu Kollektivprokuristen ernannt: Hans Henri Bischoff und Alfred Sutter, beide von und in Basel, welche unter sich oder je mit einem der übrigen Prokuristen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift führen.

**Darmhandlung.** — 13. Oktober. Die Firma **Aug. Jenni-Winiker**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1915, Seite 1663), Darmhandlung, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «**Aug. Jenni-Winiker Wwe.**» in Basel.

Inhaberin der Firma **Aug. Jenni-Winiker Wwe.**, in Basel, ist Witwe Marie Verena Jenni geb. Winiker, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Aug. Jenni-Winiker**» in Basel. Darmhandlung. Unterer Rheinweg 124.

**Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.**

1923. 12. Oktober. Gemeindegemeinschaft unter dem Namen **Gemeindeparkassa Wolfhalden**, mit Sitz in Wolfhalden (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1912, Seite 4). Die Unterschrift des aus der Verwaltung ausgeschiedenen Buchhalters Huldreich Tobler ist erloschen. Die Verwaltung, deren Mitglieder je zu zweien kollektiv zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt sind, setzt sich zurzeit wie folgt zusammen: Jacob Graf, Privatier, Präsident; Gustav Adolf Tobler, Fabrikant, Kassier, und Ernst Graf-Egger, Kaufmann, weiteres Mitglied, alle drei von und wohnhaft in Wolfhalden.

12. Oktober. Gemeindegemeinschaft unter dem Namen **Schulsparkassa Wolfhalden**, mit Sitz in Wolfhalden (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1913, Seite 275). Die Unterschrift des aus der Kommission ausgeschiedenen Buchhalters Huldreich Tobler ist erloschen. Die Kommission, deren Mitglieder je zu zweien kollektiv zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt sind, setzt sich zurzeit wie folgt zusammen: Jacob Graf, Privatier, Präsident; Gustav Adolf Tobler, Fabrikant, Kassier, und Ernst Graf-Egger, Kaufmann, weiteres Mitglied; alle drei von und wohnhaft in Wolfhalden.

12. Oktober. Genossenschaft unter der Firma **Freiwillige Krankenkasse der Gemeinde Teufen**, mit Sitz in Teufen (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1922, Seite 818 und dortige Verweisungen). Aus dem Vorstände ist der bisherige Präsident Alfred Meier ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle ist als neuer Präsident Konrad Dörig, Commis, von Appenzell, in Teufen, in den Vorstand gewählt worden, welcher kollektiv mit dem Aktuar, zurzeit Ernst Sigrist, oder dem Kassier, zurzeit Hans Altherr, zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt ist.

12. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma **Vereinigung der Interniertenhotels der Region St. Gallen**, mit Sitz in Teufen (S. H. A. B. Nr. 182 vom 2. August 1918, Seite 1254 und dortige Verweisung), hat in ihrer Haupt-

versammlung vom 14. März 1922 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durch den Vorstand bereits durchgeführt worden und die Firma daher erloschen.

**Metzgerei.** — 12. Oktober. Die Firma **Hans Rutz, Werd, Metzgerei**, in Heiden (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1923, Seite 327), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöst.

**Bobinengeschäft und Jacquardwicklung.** — 12. Oktober. Die Firma **J. Sprenger**, Bobinengeschäft und Jacquardwicklung, in Speicher (S. H. A. B. Nr. 315 vom 14. Dezember 1920, Seite 2359 und dortige Verweisungen), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Buchdruckerei.** — 12. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Karl Schmid & Co.**, Buchdruckerei, in Speicher (S. H. A. B. Nr. 12 vom 14. Januar 1920, Seite 76), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «**Adolf Hauke**» in Speicher.

Inhaber der Firma **Adolf Hauke**, in Speicher, ist Adolf Hauke, von München (Bayern), wohnhaft in Speicher. Buchdruckerei. Herbrig. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Karl Schmid & Co.**» in Speicher.

**Wirtschaft, Käserei, Landwirtschaft.** — 12. Oktober. Inhaber der Firma **Hans Lutz-Dulk**, in Wolfhalden, ist Hans Lutz, von und wohnhaft in Wolfhalden. Landwirtschaft, Käserei und Wirtschaft. Zum «**Gemsle**», Zelg 265.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

**Lebensmittel und Bedarfsartikel.** — 1923. 11. Oktober. Inhaber der Firma **Albert Scherrer, Handlung**, in Unterterzen, ist Albert Scherrer, von Quinten, in Unterterzen. Handel mit Lebensmitteln und Bedarfsartikeln. Staatsstrasse.

**Lebens- und Unfall-Versicherungen.** — 11. Oktober. Die Firma **C. Guggenbühl**, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 210 vom 4. September 1918, Seite 1418), ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Carl Guggenbühl und Heinrich Oskar Giger, beide von St. Gallen, in St. Gallen C, haben unter der Firma **Guggenbühl & Giger**, in St. Gallen C, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1923 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**C. Guggenbühl**» übernimmt. Generalagentur der «**Winterthur**» Lebensversicherungs-Gesellschaft in Winterthur und der Schweizerischen Unfall-Versicherungs-Gesellschaft, in Winterthur. Schützengasse 10.

11. Oktober. Aus dem Vorstand der **Weinbaugenossenschaft Berneck**, mit Sitz in Berneck (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1922, Seite 96), ist der bisherige Präsident Adolf Büchi ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Vorstand und als Präsident gewählt: Adolf Gallusser, Konditor, von und in Berneck. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv; der Kassier einzeln.

11. Oktober. Die unter der Firma **Maschinenfabrik Krontal A.-G.** vormals **E. Weiersmüller**, in Krontal-St. Gallen O (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1918, Seite 123), bestehende Zweigniederlassung der Firma «**La Fabrique de Machines ci-devant E. Weiersmüller, Krontal, Société Anonyme**», in Genf, wird infolge Erlöschens der Hauptniederlassung von Amtes wegen gestrichen.

**Stoffe für Stickerei und Konfektion.** — 12. Oktober. **Max Kaderli**, von Höchstetten, in St. Gallen C, und **Emil Rutishauser**, von Scherzingen, in Kreuzlingen, haben unter der Firma **Kaderli & Co.**, in St. Gallen C, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1923 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist: **Max Kaderli**; Kommanditär ist: **Emil Rutishauser**, mit dem Betrage von eintausend Franken (Fr. 1000). Stoffe für Stickerei und Konfektion. Teufenerstrasse 2, St. Gallen C.

12. Oktober. Inhaber der Firma **Joh. Heinrich Widmer, Bäckerei & Handlung**, in Unterterzen, ist Johann Heinrich Widmer, von Mosnang, in Unterterzen. Bäckerei und Handlung. Staatsstrasse.

**Viehhandel.** — 12. Oktober. Die Firma **D. Keck, Viehhandel**, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 82 vom 1. März 1920, Seite 326), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Hermann Keck**, in St. Gallen C, ist **Hermann Keck**, von St. Gallen, in St. Gallen C, Speicherstrasse 25. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**D. Keck**». Viehhandel.

**Zigarren und Tabak.** — 12. Oktober. Die Firma **August Hüttenmoser**, vorm. **L. Mohn**, Zigarren und Tabak, in St. Gallen C (S. H. A. B. vom 20. November 1884, Seite 790), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Stickereifergerei.** — 12. Oktober. Die Firma **Jean Bösch**, Stickereifergerei, in Ebnat (S. H. A. B. Nr. 104 vom 17. März 1902, Seite 413), ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

**Mehl, Gsöd- und Teigwaren.** — 12. Oktober. Die Firma **Frida Halder**, Mehl, Gsöd- und Teigwarenhandlung, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 325 vom 27. Dezember 1910, Seite 2190), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

**Handstickerei.** — 12. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Ernst Trümpy & Co.**, Fabrikation und Handel in Handstickereien, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 287 vom 21. Dezember 1922, Seite 2325), ist infolge Auflösung und Übergangs der Aktiven und Passiven auf die Firma «**Kunststickereien A.-G.**, St. Gallen» erloschen.

**Broderies.** — 13. Oktober. **Wilhelm Baumgartner**, von Oberriet, in Bürglen (Thurgau), mit seiner Ehefrau **Elise geb. Bucher** in gesetzlicher Gütertrennung lebend, und **Heinrich Broger**, von Appenzell, in St. Gallen C, haben unter der Firma **Baumgartner & Broger**, in St. Gallen C, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 2. August 1922 ihren Anfang nahm. Broderies. Oberer Graben 33.

**Obst, Gemüse, Süßfrüchte.** — 13. Oktober. Die Firma **Rocco Faes**, Obst-, Gemüse- und Süßfrüchtenhandlung en gros, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 202 vom 12. Mai 1905, Seite 816), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

1923. 12. Oktober. Die Firma **Pharmacie Internationale-Deutsche Apotheke Arosa Dr. A. Schaeuble**, Apotheke, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 11 vom 10. Januar 1905, Seite 41), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «**Dr. A. Schaeuble's Erben, Pharmacie Internationale Arosa**», in Arosa.

Frau **Anna Schaeuble**, von und in Arosa; **Alfred Schaeuble**, von Arosa, in Winterthur; **Erich Schaeuble**, von Arosa, in Trogen, und **Hans Schaeuble**, von Arosa, in Lausanne, haben unter der Firma **Dr. A. Schaeuble's Erben, Pharmacie Internationale Arosa**, in Arosa, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 23. Februar 1922 ihren Anfang genommen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Pharmacie Internationale-Deutsche Apotheke Arosa Dr. A. Schaeuble**», in Arosa. Zur Ver-

trötung der Firma ist nur die Gesellschafterin Frau Anna Schaeuble befügt. Apotheke. Poststrasse Nr. 90.

Uhren, Bijouterie, Argenterie, Optik. — 12. Oktober. Inhaber der Firma Willy Jost, in Pontresina, ist Willy Jost, von Wynigen (Bern), wohnhaft in Pontresina. Reparaturen und Handel mit Uhren, Bijouterie, Argenterie und Optik. Hauptstrasse, im Gebäude des Hotels Pontresina.

13. Oktober. Die «Montan- & Rohstoff-Aktiengesellschaft», in Disentis (S. H. A. B. Nr. 143 vom 20. Juni 1918, Seite 999), hat sich mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. September 1923 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Montan- & Rohstoff-Aktiengesellschaft in Liq. durch Rechtsanwalt Walther Elsener, von Menzingen (Zug), in Zürich (Thalstrasse 27), welcher als Liquidator allein zeichnet, durchgeführt. Die Unterschrift von Dr. Gottlieb Brauchlin und die von Ingenieur Robert Naville, sowie die Prokura Ernst Schaer sind erloschen.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1923. 11. Oktober. «Schweizerische Bodenkredit-Anstalt (Crédit Foncier Suisse)», mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Frauenfeld unter der Firma Schweizerische Bodenkredit-Anstalt Agentur Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 286 vom 20. Dezember 1922, Seite 2310 und Verweisung). Dr. Julius Frey ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten. Die Unterschriften von den weiterhin im Verwaltungsrat verbleibenden Dr. Julius Frey und Otto Werdmüller sind erloschen. Als Präsident des Verwaltungsrates dieser Aktiengesellschaft ist ernannt worden: Dr. Rudolf von Schulthess-Rechberg, alt Bankdirektor, von und in Zürich, und derselben vollen Kollektivunterschrift erteilt für den Hauptsitz und die Agentur.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

1923. 13. octobre. Dans son assemblée générale du 11 octobre 1923, la société anonyme Le Chalet Sauvabelin, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 juin 1916), a désigné en qualité d'administrateur unique: Emma Milliet, de Champmartin (Vaud), sans profession, à Lausanne, en remplacement de Hélène Alderson, démissionnaire, dont la signature est radiée.

##### Bureau de Vevey

Café. — 12. octobre. La raison Charles Bertholet, à Montreux, Les Planches, exploitation du Café du Globe et de la Banque (F. o. s. du c. du 22 août 1923, n° 213, page 1527, et du 15 novembre 1915, n° 267, page 1531), est radiée d'office ensuite de faillite.

12. octobre. La société anonyme Lactina Suisse Panchaud S. A. (Schweizerische Lactina Panchaud A. G.) (Lactina Svizzera Panchaud S. A.) (Panchaud Swiss Lactina Co.), dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 26 février 1913, n° 51, page 343; 4 janvier 1923, n° 2, page 15), fait inscrire que dans sa séance du 25 septembre 1923, le conseil d'administration a désigné: a) comme président: René de Gautard, de Vevey, directeur de banque, domicilié à St-Légier (jusqu'ici secrétaire); b) comme secrétaire: François Fiaux, de Lausanne, notaire, domicilié à Lausanne.

#### Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de la Chaux-de-Fonds

Cadrans métalliques. — 1923. 12. octobre. Jean Singer, père, se retire de la société en nom collectif Jean Singer et Fils, fabrication de cadrans métalliques, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 21 février 1919, n° 43); les deux autres associés Jean-Charles Singer et Paul-Emile Singer continuent cette société, sous la raison sociale Jean Singer et Cie.

Sellier, articles de voyages. — 12. octobre. Le chef de la maison Charles Weber, à la Chaux-de-Fonds, est Jean-Charles Weber, de Breitiège (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Sellier et articles de voyages; Rue Fritz Courvoisier n° 12.

##### Bureau de Neuchâtel

12. octobre. Société Immobilière du Rocher, société anonyme, à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 3 juillet 1903, n° 264, page 1054, et 10 avril 1922, n° 84, page 691). Ernest Moystre, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration. Il a été remplacé par Edouard Petitpierre, notaire, de Neuchâtel et Couvet, domicilié à Neuchâtel.

#### Genève — Genève — Ginevra

Transports internationaux, agence de voyage, etc. — Rectification. L'inscription C. Blenk, Fert et Co, à Genève, parue dans la F. o. s. du c. du 11 octobre 1923, page 1926, doit être rectifiée et complétée quant à son préambule comme suit: Transports internationaux, agence de voyages, etc.

Epicierie-laiterie. — 1923. 12. octobre. La raison Joséphine Guignet, commerce d'épicierie-laiterie, à Genève (F. o. s. du c. du 12 juillet 1921, page 1415), est radiée ensuite de remise de commerce.

Epicierie, vins, etc. — 12. octobre. La maison T. Jacquard, inscrite pour une fabrique de liqueurs et vermouths, au Grand-Saconnex (F. o. s. du c. du 29 novembre 1907, page 2035), a modifié son genre d'affaires qui est actuellement: commerce d'épicierie, vins et liqueurs, et a transféré son siège commercial aux Eaux-Vives, 12, Rue du Clos. Le titulaire Théophile-Marie Jacquard est actuellement citoyen genevois, ressortissant à la commune du Grand-Saconnex, domicilié aux Eaux-Vives.

12. octobre. La Société anonyme genevoise de cultures fruitières, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 février 1920, page 259), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire en date du 10 octobre 1923; la liquidation sera opérée par l'administrateur Jean Dentand, voyageur de commerce, de Meinier, aux Eaux-Vives (inscrit); qui est, dès maintenant, autorisé à signer seul au nom de la société. Le droit à la signature de l'administrateur Alfred Verdan est éteint.

Café-brasserie. — 12. octobre. La société en nom collectif Handwerck frères, exploitation du «Café-brasserie du Siècle et de l'Hôtel meublé du Siècle et de Cornavin», à Genève (F. o. s. du c. du 13 juin 1917, page 955), est déclarée dissoute depuis le 31 mai 1923. Son actif et son passif sont repris par l'associé «Emile Handwerck», à Genève (F. o. s. du c. du 2 octobre 1923, page 1861), cette société est radiée.

12. octobre. La Société de Secours Mutuels des Familles de Genève (Caisse d'assurances en cas de maladie et d'accidents), société coopérative établie à Genève (F. o. s. du c. des 2 et 7 mars 1922, pages 388/420), a renouvelé son comité comme suit: Fernand Guinchard, président; Alexis Stahler et Henri Vuataz, vice-présidents; Albert Favez, trésorier; Charles Gilli, vice-trésorier, commis, de Genève, au Petit-Saconnex; Albert Nally, secrétaire; Willy Aeschlimann, vice-secrétaire; Eugène Vuataz, John Durand, Emile Gilléron, Pierre Jacob, Albert Simonet, Edmond L'Huillier, commis, de et à Genève, et Charles Meulet, mécanicien-dentiste, de Puplinge, à Plain-

palais. La société est engagée par le président, le trésorier et le secrétaire ou leurs suppléants.

## Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

### Bern — Berne — Berna

#### Bureau Bern

1923. 13. Oktober. Die Ehegatten Jean Wettstein, von Fällanden (Zürich), und Jeanna Marcelle geb. Stauffer, in Bern, haben durch Ehevertrag vom 8. September 1923 Gütertrennung vereinbart. Der Ehemann ist Inhaber der Einzelfirma Jean Wettstein, Herren- und Knabenkonfektion, in Bern (S. H. A. B. Nr. 242 vom 16. Oktober 1922, Seite 1985 und dortige Verweisung).

### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1923. 13. Oktober. Zwischen den Ehegatten Wilhelm Baumgartner, von Oberriet, in Bürglen (Thurgau), Gesellschafter der Kollektivgesellschaft unter der Firma «Baumgartner & Broger», mit Sitz in St. Gallen C, und Elise geb. Bucher, besteht seit 27. November 1912 gesetzliche Gütertrennung, nach Art. 182 Z. G. B.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

### Japan

#### Vorübergehende Ausserkraftsetzung von Zöllen

Durch eine kaiserliche Verordnung vom 17. September werden die Zölle für verschiedene Waren bis 31. März 1924 ausser Kraft gesetzt. Diese Waren können demgemäss bis zum genannten Zeitpunkt zollfrei in Japan eingeführt werden.

Im nachstehenden Auszug aus der Freiliste geben die eingeklammerten Ziffern hinter den Warenbezeichnungen die Nummern des japanischen Zolltarifs an.

Fleischkonserven in Büchsen, Gläsern oder andern Behältern, Wurstwaren, Schinken, Speck, gesalzenes Fleisch (aus 52); kondensierte Milch, Kindernährmittel (55, 56);

Borsäure, Weinsäure, Natriumbikarbonat, Natriumsalicylat (153, 156, 166, 172); Wasserstoffsperoxyd (aus 181); Alaun (182); Chloroform, Jodoform (200, 201); Milchsücker (202); Antipyrin (207); Santonin (208); Kresol, kohlenstoffsaures, Guajakol, kohlenstoffsaures (213, 214); Pepsin (aus 216); Drogen, Chemikalien und Arzneimittel, anderweit nicht aufgeführt (229);

Baumwollgarn, Baumwollzwirn und Baumwollfäden, letzterer im Gewicht bis zu 3 g per 10 m (272, 273); Wollgarne, auch Kammgarn (283); Baumwollgewebe (298); Wollgewebe, Gewebe aus Wolle und Baumwolle gemischt (aus 301); Decken (326); gewirkte Unterleider aus Baumwolle, Wolle oder aus beidem gemischt (aus 346); Schuhwaren aus Leder und Kautschuk (aus 355); Bekleidungsgegenstände, im Tarif nicht besonders aufgeführt (ausgenommen solche ganz oder teilweise aus Pelzwerk, Federn, Seide oder in Verbindung oder verziert mit Edelmetallen, Edel- oder Halbedelsteinen, Perlen, Korallen, Elfenbein, Schildpatt oder Stickereien) (aus 360);

Schreibpapier, Zeichenpapier, Papiertapeten (363, 364, 369); Material für den Eisenbahnbau (482); Masten und anderes Material für elektrische Leitungen (483); Material zum Bau von Häusern, Brücken, Schiffen, Docks usw. (484); Hähne, Ventile, Türangeln, Huthaken, Metallbeschläge für Türen, Fenster, Möbel usw., Schlösser und Schlüssel (492, 493, 494); Werkzeug für Mechaniker, landwirtschaftliche Geräte und Teile davon, anderweit nicht aufgeführt (496); Öfen, Rippenheizkörper und Teile davon (514, 515); Gasmesser, Wassermesser, Ampèremeter, Voltmeter, Wattmeter (539, 540, 543, 544); Telegraphen- und Telephonapparate und Teile davon, anderweit nicht aufgeführt (559); Motorlastwagen und Teile davon (aus 563, 564); Gas-, Petrol- und Heissluftmotoren (577); Krane (583); Nähmaschinen und Teile davon, ausgenommen Nadeln (588, 589);

Teerfliz, Teerpapier u. dgl. mit Teer, Asphalt, Harz usw. überzogene Waren für Dach-, Schiffs- usw. Belag (627).

Motorfahrzeuge (andere als Lastwagen), Teile davon und alle in der Liste nicht aufgeführten Motoren werden zum halben Zoll zugelassen. Für Motorfahrzeuge beträgt derselbe 17 1/2 % vom Wert.

Schweizerischer Arbeitsmarkt. Der Monat September brachte eine leichte Zunahme der gänzlichen und der teilweisen Arbeitslosigkeit. Wie «Der schweizerische Arbeitsmarkt» berichtet, ist die Zahl der gänzlichen Arbeitslosen (mitgezählt die bei subventionierten und nicht subventionierten Notstandsarbeiten beschäftigten Arbeitslosen) von Ende August bis Ende September von 22,554 auf 22,830, also um 276 innert Monatsfrist gestiegen. Die bisherige Entwicklung der Arbeitslosigkeit ergibt sich aus folgender Aufstellung: 1920: Ende September 7178; 1921: Ende September 66,646; 1922: Ende Februar 99,541 (Höchststand); Ende Juni 59,456, Ende Dezember 63,463; 1923: Ende Juni 25,583, Ende August 22,554, Ende September 22,830. Die letztgenannte Zahl umfasst 19,669 männliche (Abnahme 68) und 3161 weibliche (Zunahme 344) Arbeitslose. Sie entspricht ungefähr dem Stand von Anfang Januar 1921.

Die Uebersicht nach Berufsgruppen zeigt eine Abnahme der gänzlichen Arbeitslosen in den Gruppen: Metall-, Maschinen- und elektrotechnische Industrie (358); Handel und Verwaltung (122); Uhrenindustrie, Bijouterie (103); ungelernetes Personal (99); Lebens- und Genussmittel (94); Textilindustrie (71); Verkehrsdienst (53); chemische Industrie (32); Forstwirtschaft, Fischerei (20). Eine Zunahme verzeichnen die Gruppen: Herstellung von Bauten und Baustoffen, Malerei (298); Haushalt (283); Hotelindustrie, Gastwirtschaftsgewerbe (271); graphisches Gewerbe, Papierindustrie (183); freie und gelehrte Berufe (91); Holz- und Glasbearbeitung (55); Landwirtschaft, Gärtnerei (52); Bekleidungsindustrie, Lederindustrie (33). Abgenommen hat die Arbeitslosigkeit hauptsächlich in folgenden Kantonen, insbesondere in den jeweiligen vermerkten Berufsgruppen: Zürich (204): Metall-, Maschinen- und elektrotechnische Industrie (175), ungelernetes Personal (100), Herstellung von Bauten und Baustoffen, Malerei (44), Handel und Verwaltung (42), Textilindustrie (33), Verkehrsdienst (16), freie und gelehrte Berufe (12); Neuchâtel (150): Herstellung von Bauten und Baustoffen, Malerei (44), Uhrenindustrie, Bijouterie (44), Metall-, Maschinen- und elektrotechnische Industrie (43), Bergbau, Torfgräberei (22), Handel und Verwaltung (11); Solothurn (91): ungelernetes Personal (48), Uhrenindustrie, Bijouterie (26), Bekleidungsindustrie, Lederindustrie (24), Textilindustrie (16); Bern (66): ungelernetes Personal (193), Metall-, Maschinen- und elektrotechnische Industrie (51), Lebens- und Genussmittel (24), Haushalt (17); St. Gallen (31): Handel und Verwaltung (33), Herstellung von Bauten und Baustoffen, Malerei (15), Textilindustrie (14), Lebens- und Genussmittel (13), Forstwirtschaft, Fischerei (12); Aargau (30): ungelernetes Personal (36), Le-

bens- und Genussmittel (21), Landwirtschaft, Gärtnerei (14); Appenzell I.-Rh. (27); Textilindustrie (15), ungelernes Personal (12); Thurgau (17); Uri (18); Wallis (15).

Eine Zunahme verzeichnen namentlich die Kantone: Freiburg (123); Herstellung von Bauten und Baustoffen, Malerei (170); Basel-Stadt (92); Herstellung von Bauten und Baustoffen, Malerei (78), ungelernes Personal (72), Holz- und Glasbearbeitung (50), Haushalt (29), Bekleidungsgewerbe, Lederindustrie (15); Luzern (85); ungelernes Personal (35), Haushalt (18); Tessin (77); ungelernes Personal (34), Lebens- und Genussmittel (15), Handel und Verwaltung (14), Herstellung von Bauten und Baustoffen, Malerei (11); Graubünden (66); Herstellung von Bauten und Baustoffen, Malerei (26), ungelernes Personal (18), Forstwirtschaft, Fischerei (11); Waadt (33); Herstellung von Bauten und Baustoffen, Malerei (26), Haushalt (16), Bergbau, Torfgräberei (15), Landwirtschaft, Gärtnerei (15), ungelernes Personal (13), freie und gelehrte Berufe (12); Schwyz (30); Textilindustrie (13); Schaffhausen (24); Metall-, Maschinen- und elektrotechnische Industrie (18); Nidwalden (22); ungelernes Personal (22); Glarus (17); Eidg. Arbeitsamt (382); Hotelindu-

strie, Gastwirtschaftsgewerbe (271), freie und gelehrte Berufe (75), Metall-, Maschinen- und elektrotechnische Industrie (15).

— **Deutschland.** — Zollzahlung. Vom 17. bis 19. Oktober sind bei der Zollzahlung für 1 Mark Gold 1080 Millionen Papiermark zu entrichten (vom 13. bis 16. Oktober 243 Millionen).

**Italie.** — Droits (agio). Du 15 au 21 octobre inclusivement, l'agio pour le paiement des droits de douane est de 326 % (semaine précédente 327 %).

**Internationaler Postgiroverkehr.** — Service international des virements postaux. (Uebersetzungskurse vom 16. Oktober an<sup>1)</sup> — Cours de réduction à partir du 16 octobre<sup>2)</sup>  
Belgique fr. 29.30; Dänemark Fr. 99.—; Italie fr. 25.60; Oesterreich (pro Million) Fr. 80.—; Grande-Bretagne fr. 26.—.

<sup>1)</sup> Abweichungen nach den Schwankungen vorbehalten. — <sup>2)</sup> Sauf adaptation aux fluctuations.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS A. G.**

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS S. A.**

**Banque Cantonale Neuchâteloise**  
**Garantie de l'Etat**  
**Capital de dotation: 40 millions de francs**

Nous émettons jusqu'à nouvel avis au pair des  
Bons de caisse, nominatifs ou au porteur:

à 4 ou 5 ans	à 5%
à 3 ans	à 4½%
à 2 ans	à 4¼%
à 1 an	à 4%

Timbre fédéral à notre charge.

**La Direction.**

.2796 (5322 N)

**Société des Hôtels National & Cygne à Montreux**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
pour le **mardi 30 octobre 1923, à 15 heures 30, à Montreux-Palace.**

**ORDRE DU JOUR:**

- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1922/1923.
- Rapport des contrôleurs.
- Votation sur la conclusion de ces deux rapports.
- Nominations statutaires.
- Propositions individuelles.

Les cartes d'admission pour l'assemblée seront délivrées sur dépôt des actions jusqu'au 29 octobre à midi, à Montreux: par la Banque de Montreux; à Lausanne: par le Comptoir d'Escompte de Genève. Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 mai 1923, ainsi que le rapport des contrôleurs seront, dès le 19 octobre 1923, déposés à la Banque de Montreux, à la disposition de MM. les actionnaires.

Montreux, le 15 octobre 1923. (7052 M); 2767

**Le conseil d'administration.**

**Compagnie du Chemin de Fer Nyon-St-Cergue-Morez**

**Assemblées générales ordinaire et extraordinaire**

Les actionnaires de la Compagnie du Chemin de Fer Nyon-St-Cergue-Morez sont convoqués pour le **jeudi, 15 novembre 1923, à 15 heures, au Château de Nyon.**

**Assemblée ordinaire**  
**ORDRE DU JOUR:** Opérations statutaires.

**Assemblée extraordinaire**  
qui aura lieu immédiatement après l'assemblée ordinaire.

**ORDRE DU JOUR:**

Modifications concernant le capital-actions et les statuts.  
Les comptes de l'exercice et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires au bureau de la Cie. à Nyon dès le 20 octobre 1923. 2790 (26817 L)

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises à MM. les actionnaires sur présentation des titres ou récépissés de dépôts jusqu'au 13 novembre, à la Société de Banque Suisse, à Nyon.

Nyon, le 12 octobre 1923.

**Le conseil d'administration.**

**Kopiermaschinen**

beste Marken „Excelsior“ und „Sannecken“  
Gebrüder Scholl, Zürich Poststr. Nr. 3

**KEMPF & Cie**  
**HERISAU**  
Transportwagen in Eisen u. Holz

Für Magazine  
Werksstätten  
Kesselhäuser  
Dampflöcher  
Wasch- u. Färbereien  
Ferron-Wagen

.2731  
.2501 (3567 G)

**Öffentliches Inventar \* Rechnungsruf**  
(Art. 582 ff. Z. G. B. und § 12 Dekret vom 18. Dez. 1911)

Erblasser: **Johann Witschi allié Schlapbach**, geb. 1871, von Jegenstorf, Handelsmann, wohnhaft gewesen in **Schönbühl**.  
Eingabefrist: Bis und mit 16. November 1923.  
a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche: Bolm Regierungsratthieramt Frauenmatten.  
b) Für Guthaben des Erblässers: Bei Notar Johann Niklaus, in Fa. Frutiger & Niklaus, Notaro, Bahnhofplatz 7, in Bern.  
Massverwalter: Herr Adolf Schmid, Posthalter, in Schönbühl.  
Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen treten die in Art. 590 Z. G. B. vorgesehenen Folgen ein.  
Bern, den 12. Oktober 1923.  
Der Beauftragte:  
**NIKLAUS, Notar.**

**Moderne Papier-Industrie**  
E. Perini, Sihlquai 244/252, Zürich, Tel. S. 89.17  
Billige Bezugsquelle für Pack- und Einwickelpapiere, sowie jede Sorte Papiersäcke mit und ohne Druck.

**Paginer- und Numerier-Maschinen**  
(Numerateur) in Stempelform mit aller Garantie. Hochfeine und sehr prakt. Ausführung. Erstkl. Präzisionsarbeit. Sechsstellig mit 4½ und 5½ mm Zahlen. Störungen ausgeschlossen. Sollte in keinem Betriebe fehlen. Preis mit Etui nur Fr. 50. Zu beziehen durch: A. Lentwyler, Vertretungen, Zug. Auf Wunsch Ansichtsendung.

**Autogarage**  
**Glarus** Rytffel-Altman  
Erstes Spezialgeschäft

1544

**KENNER KAUFEN NUR**  
**MARC Divina PUR**

**Gelegenheits-Bureau-Maschinen**

2 Roneo - Vervielfältigungs-Apparate, gebraucht **125.- u. 175.-**

2 Standard-Adressiermaschinen, ganz neu, statt 650.- nur **400.-**

Mehr. Sennecken-Kopiermaschinen in verschiedenen Modellen **190.- bis 600.-**

**Gebrüder Scholl**  
Zürich  
.2259 (2680 Z)

**Patent-Verwertung**

Der Inhaber des schweiz. Patentes Nr. 96322 vom 8. März 1922, betr. Verfahren zur Herstellung einer Farbe, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere, die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten. Off. unter **OP. 148 Z** an Orell Füssli-Annoucen, Zürich, Zürcherhof, 2784 (OF c 6827 Z)

**Les insertions**  
pour les  
financiers, commerçants  
et industriels  
trouvent dans la  
**Feuille officielle suisse du commerce**  
la publicité la plus  
étendue et la plus  
efficace

Régie des annonces  
**PUBLICITAS**  
Société Anonyme Suisse  
de Publicité